



ワンダーランドの世界
本日はミニチュアワンダーランドにご来場頂きありがとうございます。日々大きくなるミニチュアワンダーランドをよりよくご理解いただくために、このガイドマップをご用意しました。ご覧頂きます10万点以上の細部から成るミニチュアの世界を築くために、これまでに76万時間以上を費やしております。ミニチュアワンダーランドの大部分はファンタジーの世界です。ほとんどの作品はスタッフの想像力を基に制作しています。現在ご覧いただける、拡張されたレイアウトは、全て新たに組み立てました。ハンブルクには、“フォルクスパークシュタディオン”がありますが、例えば、“ズュール山のふもと”や“がそれにあたります。より拡大された各テーマパーク、この細密な世界をゆっくりとご覧ください。クヌッフィゲン、オーストリア及び中部ドイツでは、より細密になったファンタジーな建物をご覧いただけます。イタリアでは、同様にいいいに手作業で組み立てられた500棟の建物をご覧いただけます。

実績
私たちは、2000年12月以来、私たちのライフワークを作っております。目下のところ、2021年までに4つの作業レイアウトを進めております。2016年9月28日、最新のレイアウト-イタリアをオープンいたしました。現在、ベニスを制作しており、2018年春にオープンし、イタリアのレイアウトに統合する予定です。

現時点の詳細データは、ここで確認できます。

	完成予定	現在のレイアウト
テーマパーク	2.300 m ²	1.499 m ²
テーマ世界	13	9
線路の長さ合計	20.000 m	15.400 m
列車	1.300 両	1.040 両
貨車	17.000 両	10.000 両
最も長い列車	14,51 m	14,51 m
信号	1.900 基	1.380 基
転轍機	4.000 基	3.454 基
コンピュータ	64 台	50 台
照明	約500,00 個	389.000 個
人形	400.000 体	263.000 体
樹木	200.000 本	130.000 本
作業時間	900.000 時間	795.000 時間
制作費	3000万ユーロ	2100万ユーロ

Miniatur Wunderland GmbH, Kehrvieler 2, 20457 Hamburg,
Telefon +49 (0)40 - 300 6 80 - 0, www.miniatur-wunderland.com
2018年7月



4階 (3F)

イタリア細密
リミニにある細密公園
有名なイタリアの景観
を見本として製作

アマルフィ河岸

アトラーニ
アマルフィ河岸
にある場所
Gießharrz(キャスト
樹脂)を流し込
んだ 鉛ガラス窓
でできた 礼拝堂

ポンペイ
通りの左側に、
壊滅前の ローマ
人の生活 現在の
状態

ヴェスヴィオ山
表面を本物の火山岩で被覆
開発と製作に1.5年

イタリア細密
リミニにある細密公園
有名なイタリアの景観
を見本として製作

アマルフィ河岸

アトラーニ
アマルフィ河岸
にある場所
Gießharrz(キャスト
樹脂)を流し込
んだ 鉛ガラス窓
でできた 礼拝堂

ポンペイ
通りの左側に、
壊滅前の ローマ
人の生活 現在の
状態

ヴェスヴィオ山
表面を本物の火山岩で被覆
開発と製作に1.5年

スイス

スイスは、4階(3F)(テッシン)から
5階(4F)(グラウビュンデン)に行けます。
その中心に、高さ5,982mmの
マッターホルンがそびえています。
アマルフィ河岸

果物協同組合
高層保存棚と
巨大りんごシュート
のある
りんご選果場

大理石製造場
石はエンジン付きトロッ
コで
ロープウェイで運ばれた

チョコレート工場
本物のチョコレートで製作

ローマ テルミニ駅

リアルト橋
ベニスの美し
い橋

マルクス天
聖堂
金の丸屋根付
き大聖堂

ドーゲン宮殿
ゴシック形式の宮殿
と美術館

総督府
マルクス広場の3つ
の記念建造物

現在計画中の拡張作業

モノコ: 2018 - 2019

.. まだまだ完結するま
では長い道のりです

皆様へのお願い ...
... リュックサックやかばんなどの荷物はクローク、あるいはコ
インロッカーへお預け下さい。これらは3階(2F)にあります。
... ミニチュアワンダーランド内では、喫煙コーナー(フードコ
ーナーにある喫煙席)を除いて、全館禁煙にてご協力お願い致します。
... 3階・4階のレイアウト・エリアでの飲食は、ご遠慮願いま
す。
... たとえ関心を『深める』ためだとしても、装置・車両・その
他の展示してある模型には手を触れないで下さい。
... ご持参のカメラ・ビデオでの撮影はすべて無料、むしろ大歓迎です。

舞台裏への案内
ワンダーランドで、一度、他の視点から眺
めたい、例えば、車両システム、模型工作
又はワンダーランドの操作技術などを・
どうぞ、3階のショップへお気軽にお越し
ください。喜んでご案内します。

イタリア

トスカーナ

シアラ
キャンピリアにある
キュステンヒ
ンターランド
の山村

ここにモノコ
設置

ヴァチカンとサン・ピエトロ大聖堂
屋根の上の200体の人形は、布を細かく刻んで手作りした 価値あるものです

コロッセウム
面積で縮尺1:130
高さで約1:100
約3,000個の部品で
およそ4,000時間かけて
組み上げた

ローマ

トレヴィの泉
ローマで最大の泉に
硬貨を 投げ入れるし
ぎたります

リオマッジョーレ
トンネルの両側
に終点の 駅があ
ること知られて
いる。

スイス

スイスは、4階(3F)(テッシン)から
5階(4F)(グラウビュンデン)に行けます。
その中心に、高さ5,982mmの
マッターホルンがそびえています。
アマルフィ河岸

果物協同組合
高層保存棚と
巨大りんごシュート
のある
りんご選果場

大理石製造場
石はエンジン付きトロッ
コで
ロープウェイで運ばれた

チョコレート工場
本物のチョコレートで製作

ローマ テルミニ駅

リアルト橋
ベニスの美し
い橋

マルクス天
聖堂
金の丸屋根付
き大聖堂

ドーゲン宮殿
ゴシック形式の宮殿
と美術館

総督府
マルクス広場の3つ
の記念建造物

探検家の皆様へ

—押しボタン操作

すべてのレイアウトの中に200個以上の押しボタン操作を設置し
ています。ボタンを押すとアニメーションが作動します。ランプ
が緑に点灯しているとスタートできます。ランプが点滅している
と作動中で、赤ランプは故障中となります。押しボタン機能は、
すべて精巧な技術によるハンドメイドです。ボタンが作動しな
くなった場合に備え、毎朝、定期点検を実施し故障を素早く発見し
修理するよう努めております。どうぞ楽しんで探検をしてくださ
い!

あなたの来場を分かち合いましょう

今回の来場は気に入りましたか? でしたら貴方の写真とビデオを
Facebookに提供してください。InstagramとYouTubeにこちらで搭
載の手続きができます。

MiniaturWunderlandHamburg

f

Instagram

#MiniaturWunderland

